



ASSEMBLÉE NATIONALE

DEUXIÈME SESSION

TRENTE-CINQUIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le mercredi 10 décembre 1997 — N° 147

**Président de l'Assemblée nationale :
M. Jean-Pierre Charbonneau**

QUÉBEC

10 décembre 1997

10 décembre 1997

Le mercredi 10 décembre 1997

N° 147

La séance est ouverte à 10 h 02.

Moment de recueillement

AFFAIRES COURANTES

M. le Président communique et dépose :

Le document intitulé : « Réforme parlementaire – Proposition du président de l'Assemblée nationale, monsieur Jean-Pierre Charbonneau. Thèmes proposés : élection du président et des vice-présidents, procédures d'adoption rapide des projets de loi et des motions, pétitions, questions orales avec débats ».

(Dépôt n° 1355-971210)

Dépôts de documents

M. Ménard, ministre de la Justice, dépose :

Le rapport annuel de l'Ordre des podiatres du Québec, pour l'exercice financier terminé le 31 mars 1996.

(Dépôt n° 1356-971210)

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 59 du Règlement, M. Paradis, leader de l'opposition officielle, dépose :

La liste des dossiers confiés à M. Jean-Roch Boivin, conseiller spécial du premier ministre du

10 décembre 1997

Québec.

(Dépôt n° 1357-971210)

Votes reportés

L'Assemblée procède au vote reporté à la séance du 9 décembre 1997 sur la motion de Mme Harel, ministre de la Sécurité du revenu, proposant l'adoption du projet de loi n° 149, Loi portant réforme du régime de rentes du Québec et modifiant diverses dispositions législatives.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° 179 en annexe)

Pour: **68** Contre: **41** Abstention: **0**

En conséquence, le projet de loi n° 149 est adopté.

Motions sans préavis

M. Boisclair, ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration, propose :

QUE l'Assemblée nationale du Québec souligne le cinquantième anniversaire de la Déclaration universelle des droits de la personne et le onzième anniversaire de la déclaration du gouvernement du Québec sur les relations interethniques et interraciales.

Du consentement de l'Assemblée, en application de l'article 84 du Règlement, un débat s'ensuit.

Le débat terminé, la motion est mise aux voix; un vote par appel nominal est exigé.

À la demande de M. Jolivet, leader du gouvernement, le vote est reporté à la période des affaires courantes de la prochaine séance.

M. Johnson, chef de l'opposition officielle, propose :

QUE l'Assemblée nationale offre ses plus sincères condoléances à la famille de Melvyn Racine qui fut responsable du service aux courriéristes parlementaires de l'Assemblée nationale pendant

10 décembre 1997

plus de trente ans.

Du consentement de l'Assemblée, en application de l'article 84 du Règlement, un débat s'ensuit.

Le débat terminé, la motion est adoptée.

Avis touchant les travaux des commissions

M. Boulerice, leader adjoint du gouvernement, convoque :

- la Commission de l'aménagement du territoire, afin de poursuivre ses consultations particulières sur le projet de loi n° 171, Loi sur le ministère des Régions, et afin d'entendre les intéressés et de procéder à l'étude détaillée des projets de loi d'intérêt privé suivants : n° 256, Loi concernant la Ville de Blainville, n° 261, Loi concernant la Ville de Shawinigan, n° 226, Loi concernant la Ville de Varennes, n° 260, Loi concernant la Ville d'Otterburn Park;
- la Commission de l'éducation, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 166, Loi modifiant la Loi sur les collèges d'enseignement général et professionnel et d'autres dispositions législatives, et afin d'entendre les intéressés et de procéder à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 248, Loi modifiant la Loi concernant la Fédération des commissions scolaires du Québec;
- la Commission des institutions, afin d'entendre les intéressés et de procéder à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 224, Loi concernant l'adoption de Rémi Julien;
- la Commission des finances publiques, afin d'entendre les intéressés et de procéder à l'étude détaillée du projet de loi d'intérêt privé n° 259, Loi concernant la Fondation du Centre hospitalier de l'Université de Montréal.

M. le Président donne les avis suivants :

- la Commission de l'administration publique se réunira en séance de travail afin de discuter de l'organisation de ses travaux et de son fonctionnement;

- la Commission des finances publiques se réunira en séance de travail afin de poursuivre ses

10 décembre 1997

discussions à la suite des auditions des 3 et 4 septembre 1997 relatives au mandat de surveillance de la Caisse de dépôt et placement du Québec;

—la Commission des affaires sociales se réunira en séance de travail afin de discuter de l'organisation de ses travaux;

—la Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation se réunira en séance de travail afin de discuter de l'organisation de ses travaux.

AFFAIRES DU JOUR

Projets de loi du gouvernement

Adoption du principe

M. Ménard, ministre de la Justice, propose que le principe du projet de loi n° 181, Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives relativement à la publicité des droits personnels et réels mobiliers et à la constitution d'hypothèques mobilières sans dépossession, soit maintenant adopté.

Après débat, la motion est adoptée et, en conséquence, le principe du projet de loi n° 181 est adopté.

Sur la motion de M. Boulerice, leader adjoint du gouvernement, le projet de loi n° 181 est renvoyé pour étude détaillée à la Commission des institutions.

L'Assemblée reprend le débat sur la motion de M. Bégin, ministre de l'Environnement et de la Faune, proposant que le principe du projet de loi n° 179, Loi modifiant de nouveau la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune, soit maintenant adopté.

Après débat, la motion est adoptée et, en conséquence, le principe du projet de loi n° 179 est adopté.

Sur la motion de M. Boulerice, leader adjoint du gouvernement, le projet de loi n° 179 est renvoyé pour étude détaillée à la Commission des transports et de l'environnement.

10 décembre 1997

Adoption

L'Assemblée reprend le débat sur la motion de M. Bélanger, ministre de la Sécurité publique, proposant que le projet de loi n° 177, Loi modifiant la Loi sur la recherche des causes et des circonstances des décès, soit adopté.

Après débat, la motion est adoptée et, en conséquence, le projet de loi n° 177 est adopté.

À 12 h 51, M. Pinard, vice-président, suspend la séance jusqu'à 15 heures.

La séance reprend à 15 h 08.

Prise en considération de rapports de commissions

L'Assemblée prend en considération le rapport de la Commission des finances publiques relatif au projet de loi n° 178, Loi sur l'abolition de certains organismes.

Après débat, le rapport est adopté.

Adoption du principe

L'Assemblée reprend le débat sur la motion de M. Rochon, ministre de la Santé et des Services sociaux, proposant que le principe du projet de loi n° 176, Loi modifiant la Loi sur le ministère de la Santé et des Services sociaux et la Loi sur la Régie de l'assurance-maladie du Québec, soit maintenant adopté.

Sur la motion de M. Bélanger, ministre de la Sécurité publique, le débat est ajourné.

10 décembre 1997

À 18 h 01, sur la motion de M. Jolivet, leader du gouvernement, l'Assemblée s'ajourne au jeudi 11 décembre 1997, à 10 heures.

Le Président

JEAN-PIERRE CHARBONNEAU

10 décembre 1997

ANNEXE

Votes par appel nominal

Sur la motion de Mme Harel, ministre de la Sécurité du revenu, proposant l'adoption du projet de loi n° 149, Loi portant réforme du régime de rentes du Québec et modifiant diverses dispositions législatives.

(Vote n° 179)

POUR - 68

Barbeau	Campeau	Jolivet	Morin
Baril	Caron	Julien	(Dubuc)
(Arthabaska)	Charest	Jutras	Morin
Baril	Chevrette	Lachance	(Nicolet-Yamaska)
(Berthier)	Cliche	Landry	Papineau
Beaudoin	Côté	(Bonaventure)	Paquin
Beaulne	Désilets	Landry	Payne
Beaumier	Deslières	(Verchères)	Pelletier
Bélanger	Dion	Laprise	Perreault
(Anjou)	Dionne-Marsolais	Laurin	Rioux
Bertrand	Doyer	Le Hir	Rivard
(Charlevoix)	Duguay	Leduc	Robert
Bertrand	Dumont	Léger	Rochon
(Portneuf)	Facal	Lelièvre	Saint-André
Blais	Filion	Léonard	Signori
Boisclair	Gagnon	Létourneau	Simard
Boucher	Garon	Malavoy	(Richelieu)
Boulerice	Gaulin	Marois	Trudel
Brassard	Gendron	Ménard	Vermette
Brien	Harel		

CONTRE - 41

Beaudet	Bergman	Chagnon	Copeman
Béchar	Bissonnet	Chalifoux	Cusano
Bélanger	Bordeleau	Chenail	Farrah
(Mégantic-Compton)	Bourbeau	Cherry	Fournier
Benoit	Brodeur	Ciaccia	Frulla

10 décembre 1997

Gagnon-Tremblay	Lafrenière	Loiselle	Paradis
Gautrin	Lamquin-Ethier	Maciocia	Parent
Gauvin	Laporte	Marsan	Poulin
Gobé	Leblanc	Middlemiss	Vallières
Johnson	Lefebvre	Mulcair	Williams
Kelley	LeSage		

ABSTENTION - 0

Erreur ! Argument de commutateur inconnu.